



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl*

2013(120)

poniedziałek, 24 czerwca 2013 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### MIESZKANIA DO ZMIANY

**Rozpoczęła się V edycja Programu zamian - oferty skierowanej do najemców mieszkań komunalnych, pozwalającej na zamianę aktualnie zajmowanego lokalu na lokal większy i o wyższym standardzie, po zagwarantowaniu, iż są w stanie go utrzymać.**

Tegoroczna edycja programu umożliwia zamianę posiadanego gminnego lokalu mieszkalnego na nowy lokal znajdujący się w wybudowanych w tym roku budynkach zlokalizowanych przy ul. Działkowej (Kraków – Bieżanów).

Do programu zamian mogą przystąpić osoby, które m.in.:

- są najemcami samodzielnych gminnych lokali mieszkalnych na podstawie umów najmu zawartych na czas nieoznaczony;
- nie posiadały zaległości w należnościach z tytułu najmu lokalu w wysokości przekraczającej jeden pełny okres płatności w okresie ostatnich 3 lat;
- uzyskają pozytywną opinię administratora odnośnie przestrzegania regulaminu porządku domowego;
- zaoferują zapłatę stawki czynszu wolnego za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokalu w wysokości wyższej niż 7,87 zł.

W ofercie znalazło się łącznie 27 lokali mieszkalnych położonych przy ul. Działkowej o powierzchni użytkowej od 45 m<sup>2</sup> do 63 m<sup>2</sup> ( lokale dwu i trzypokojowe z kuchnią). Lokal mieszkalny zostanie wynajęty osobie, która zaoferuje najwyższą stawkę czynszu oraz spełni pozostałe wymogi konkursu ofert.

W celu udostępnienia lokalu, należy najpierw skontaktować się z administratorem lokalu (Biuro Obsługi Mieszkańców Nr 3, ul. Zamojskiego 3) pod numerem telefonu 12 656-22-01. Oferty można składać w terminie **do 22 lipca 2013 r.**

**UWAGA !** Każda oferta zostanie dokładnie sprawdzona w zakresie spełniania kryteriów wynikających z regulaminu Programu zamian. Dodatkowym warunkiem wynajęcia od Gminy Miejskiej Kraków nowego lokalu jest zwrot opłaty remontowej tj. wartości prac remontowych obciążających najemcę, w związku z opuszczeniem

dotychczas zajmowanego lokalu. Opłata remontowa ustalana jest ryczałtowo jako średni koszt wykonania tego rodzaju prac w zasobie mieszkaniowym Gminy Miejskiej Kraków. Na stronach Biuletynu Informacji Publicznej dostępny jest kalkulator opłaty remontowej pozwalający na szacunkowe określenie jej wysokości. Lokale położone przy ul. Działkowej nie będą zbywane przez Gminę Miejską Kraków na rzecz ich najemców z zastosowaniem bonifikaty.

Szczegółowe informacje o Programie oraz terminy udostępniania oferowanych lokali są dostępne na stronie [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **MPK TESTUJE PROTOTYPOWY TRAMWAJ**

**Krakowskie MPK przetestuje prototypowy tramwaj Nevelo, którego producentem jest nowosądecki Newag. Pojazd, który powstał w ramach projektu IniTech przy finansowym wsparciu Narodowego Centrum Badań i Rozwoju będzie kursować po naszym mieście przez trzy miesiące.**

Od wtorku, 25 czerwca, przez trzy miesiące krakowskie MPK będzie testować wyprodukowany w Polsce tramwaj Nevelo. Na początku pojazd zacznie kursować na linii nr 8. „Obserwujemy rynek pojazdów komunikacji miejskiej. Dlatego gdy pojawiają się jakieś nowości, chętnie je testujemy w warunkach krakowskich” – mówi Marek Gancarczyk, rzecznik prasowy MPK SA. I przypomina, że krakowski przewoźnik jest zainteresowany zakupem 36 nowych tramwajów za unijne pieniądze.

Wyprodukowany w Nowy Sączu przez NewagGroup tramwaj Nevelo powstał w ramach projektu IniTech współfinansowanego przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju. Kraków będzie pierwszym miastem, gdzie pojazd zostanie przetestowany w ruchu miejskim. Nevelo jest tramwajem przegubowym i niskopodłogowym, wyposażonym w klimatyzację, system monitoringu i informacji pasażerskiej. Posiada 7 par drzwi, a na pokład może zabrać 235 pasażerów, w tym 60 na miejscach siedzących. To pierwszy w Polsce tramwaj, w którym zastosowano panoramiczną szybę przednią, która poprawia widoczność z kabiny motorniczego. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

### **TRWAJĄ KONSULTACJE PROGRAMU OCHRONY PRZED HAŁASEM**

**Trwają konsultacje społeczne „Programu ochrony środowiska przed hałasem dla Miasta Krakowa na lata 2014 – 2018” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Z projektami dokumentów można się zapoznać między innymi na stronie [www.dialogspoleczny.krakow.pl](http://www.dialogspoleczny.krakow.pl).**

Przypomnijmy, że zgodnie z obowiązującym prawem (m.in. Dyrektywa 2002/49/WE oraz Prawo ochrony środowiska) mapy akustyczne oraz programy ochrony środowiska wymagają aktualizacji co 5 lat. W 2012 roku powstała poprawiona Mapa Akustyczna Miasta Krakowa (wykonawcą, na zlecenie Miasta było konsorcjum firm – EKKOM Sp. z o.o., EQM System i Środowisko). W oparciu o nią, przystąpiono do przygotowania „Programu ochrony środowiska przed hałasem dla Miasta Krakowa na lata

2014-2018". Opracowanie ma uwzględniać m.in. zmiany do rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu.

Z treścią projektu „Programu ochrony środowiska przed hałasem dla Miasta Krakowa na lata 2014 – 2018” oraz prognozy oddziaływania na środowisko dla Projektu „Programu ochrony środowiska przed hałasem dla Miasta Krakowa na lata 2014 – 2018” można zapoznać się:

- w Urzędzie Miasta Krakowa, w Wydziale Kształtowania Środowiska, os. Zgody 2, pok. 429, w godzinach pracy Urzędu,
- na stronie internetowej Urzędu Miasta w [Biuletynie Informacji Publicznej](#),
- na stronie internetowej [www.dialospoleczny.krakow.pl](http://www.dialospoleczny.krakow.pl)

Uwagi i wnioski do ww. dokumentów można składać w terminie do 8 lipca 2013 roku:

- w formie pisemnej na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Kształtowania Środowiska os. Zgody 2, 31-949 Kraków,
- ustnie do protokołu w siedzibie Wydziału Kształtowania Środowiska UMK (os. Zgody 2, 31-949 Kraków) oraz w ramach spotkań konsultacyjnych,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: [ws.umk@um.krakow.pl](mailto:ws.umk@um.krakow.pl) , bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym.

Projekt Programu wraz z prezentacją zostanie przedstawiony Prezydentowi Miasta Krakowa oraz Komisjom Rady Miasta Krakowa w terminie do 15 września 2013 roku. Zgodnie z planem, dokument powinien zostać uchwalony jeszcze w tym roku. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

## **KRAKÓW – WIEDEŃ: NOWA UMOWA O WSPÓŁPRACY**

**Podczas najbliższej sesji Rady Miasta Krakowa (26 czerwca, środa) radni zajmą się projektem umowy o współpracę między Krakowem a Wiedniem. Dokument ma regulować zasady współdziałania obu miast na lata 2013 – 2017.**

„Nasza współpraca ze stolicą Austrii ma wieloletnie tradycje. W wielu dziedzinach – jak choćby gospodarka odpadami, czy transport publiczny - Wiedeń jest dla nas wzorem do naśladowania. Chcemy korzystać z doświadczeń tego miasta w wielu innych obszarach” - zapowiada wiceprezydent Tadeusz Trzmiel, jednocześnie pełnomocnik Prezydenta Krakowa ds. współpracy z Wiedniem.

Dokumentem, który ma regulować zasady współdziałania obu miast w latach 2013 – 2017 zajmą się radni miasta, podczas najbliższej sesji (26 czerwca, środa). Do dziedzin, które już wcześniej wchodziły w zakres współpracy, a więc rozwój miast, transport publiczny, gospodarka komunalna, czy zarządzanie kryzysowe, mają dojść nowe obszary. W projekcie umowy wpisano takie dziedziny, jak innowacje i wysokie technologie, ochrona zdrowia i sprawy społeczne, tzw. przemysły kreatywne, edukacja,

nauka i badania naukowe, a także ochrona środowiska i rewitalizację obszarów miejskich.

Przypomnijmy, że Kraków formalnie dołączył do miast współpracujących z Wiedniem w 2000 roku. Szczególnie cenne dla Krakowa okazały się wiedeńskie rozwiązania z zakresu termicznej utylizacji odpadów komunalnych (spalarnie odpadów), zarządzania kryzysowego, planowania transportu publicznego, architektury i urbanistyki. Kontakty między samorządami doprowadziły do zacieśnienia współpracy krakowskich oraz wiedeńskich ośrodków naukowo-badawczych.

Zgodnie z planem, nowa umowa o współpracę między Krakowem i Wiedniem ma zostać podpisana przed latem tego roku. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

### **GAGA - MIEJSCE Z CHARAKTEREM!**

**Dziś (poniedziałek, 24 czerwca) w Małopolskim Ogrodzie Sztuki (ul. Rajska 12) rozpoczęła działalność GAGA (Gallery of Architecture in Garden of Arts) - Instytut Galeria Architektury. To wspólna inicjatywa Fundacji Aktywnych Obywateli imienia Józefa Dietla oraz Małopolskiego Ogrodu Sztuki.**

Miejsce z charakterem, autorskie i zaangażowane, charyzmatyczne, nieobojętne, prowokujące do dyskusji z dziennikarską bezpośredniością i docieklivością – taka zdaniem inicjatorów projektu ma być GAGA. Będzie miejscem wystaw, dyskusji, spotkań z architekturą, ale także promocji współczesnych rozwiązań oraz prezentacji osiągnięć lokalnych, krajowych i zagranicznych architektów. Na prowadzenie działalności organizatorzy projektu będą pozyskiwać fundusze. ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

### **WOJTASIK I LECH NAJLEPSI W SIATKÓWCE PLAŻOWEJ**

**W zakończonym w niedzielę (23 czerwca) turnieju siatkówki plażowej o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa, rozgrywanym w tym roku w ramach Orlen Beach Volley Tour, triumfowali Damian Wojtasik z Sosnowca i Jarosław Lech z Milicza.**

Wojtasik i Lech pokonali w finale po tie-breaku Rafała Matusiaka z Łodzi i Dominika Witczaka z Ostrowa Wielkopolskiego 2-1 (21-16, 19-21, 15-10). Tym samym aktualni mistrzowie Polski i reprezentanci kraju na rozpoczynające się 1 lipca mistrzostwa świata w Starych Jabłonkach obronili wywalczone rok temu miano najlepszych zawodników krakowskiej imprezy i ponownie wzniesli puchary przeznaczone dla zwycięzców.

W imieniu organizatorów – Gminy Miejskiej Kraków i Polskiego Związku Piłki Siatkowej najlepszym trzem parom puchary wręczyli Dyrektor ZIS Krzysztof Kowal oraz Sekretarz Generalny PZPS, Prezes MZPS Andrzej Lemek. Siatkarze plażowi odebrali również nagrody finansowe w łącznej wysokości 20 tys. zł (w tym po 2,6 tys. zł dla każdego ze zwycięskiej pary).

Licznie zgromadzona publiczność brała udział w konkursach z atrakcyjnymi nagrodami oraz korzystała z darmowego basenu w Ośrodku Sportu i Rekreacji KS

Wanda, gdzie na trzech boiskach odbywał się turniej. Niewątpliwą atrakcją był także mecz-set pokazowy siatkarek, który został rozegrany tuż przed finałem i w którym Paulina Stojek i Kamila Wyrzykowska pokonały Agnieszkę Radkowiak-Kiedacz i Magdalenę Rapacz 21-12. Dodatkowe informacje o wynikach są dostępne na stronie [www.zis.krakow.pl](http://www.zis.krakow.pl). [katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **JAK ROZWIJAĆ PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ SPOŁECZNĄ W KRAKOWIE?**

**Przedstawiciele organizacji pozarządowych, spółdzielni socjalnych oraz Urzędu Miasta Krakowa, jak również przedsiębiorcy i pracownicy nauki wezmą udział w konferencji *Jak rozwijać przedsiębiorczość społeczną w Krakowie?* Konferencja odbędzie się jutro (25 czerwca, wtorek) w godz. 10.00 - 14.00 w Urzędzie Miasta Krakowa (pl. Wszystkich Świętych 3-4, Sala Portretowa).**

Organizatorami obrad są Fundacja Biuro Inicjatyw Społecznych i Urząd Miasta Krakowa.

Podczas konferencji przedstawiony zostanie projekt *Programu Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej dla Gminy Miejskiej Kraków*. Dokument jest efektem prac ponad pięćdziesięciu osób reprezentujących środowisko krakowskich podmiotów ekonomii społecznej. Projekt zakłada szereg rozwiązań ułatwiających rozwój działalności ekonomicznej krakowskich podmiotów ekonomii społecznej oraz zacieśnienie współpracy z Gminą Miejską Kraków.

W trakcie konferencji zostaną zaprezentowane inspirujące przykłady dotyczące zlecenia realizacji zadań publicznych podmiotom ekonomii społecznej i rozwiązania funkcjonujące w innych polskich samorządach, których realizacja, dzięki wdrożeniu *Programu Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej*, będzie możliwa także w Krakowie.

Program konferencji jest dostępny na stronie [www.ngo.krakow.pl/](http://www.ngo.krakow.pl/) ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **SPÓŁKA ALBA ODBIERZE POJEMNIKI NA ODPADY**

**PTS Alba Sp. z o.o., jedna z firm zajmujących się wywozem odpadów, informuje, że w dniach od 27 do 30 czerwca będzie odbierać pojemniki na odpady i makulaturę swoim dotychczasowym klientom. Ma to związek z wejściem w życie od 1 lipca nowej ustawy śmieciowej.**

Uwaga właściciele nieruchomości, którzy mieli podpisane umowy na wywóz odpadów ze spółką PTS Alba. Jak informuje firma, zbiórka pojemników udostępnionych na czas umów na wywóz odbędzie się w dniach od 27 do 30 czerwca, a więc po ostatnim terminie wywozu odpadów. Dlatego, by uniknąć dodatkowych opłat, właściciele nieruchomości powinni zwrócić kubły puste i czyste.

Istnieje także możliwość odkupu obecnie wykorzystywanych pojemników. W razie pytań, należy kontaktować się z firmą Alba pod numerem telefonu 32-249-56-80.

([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl)).

---

## MY AZYLANCI

**Mają miskę i schronienie, ale ich „świat” ogranicza się do schroniskowego boksu. Magneto i Julek to czworonogi z krakowskiego azylu, które w tym tygodniu szczególnie proszą o dom. Dzięki akcji adopcyjnej „Podaj łapę” prowadzonej od ponad dwóch lat na stronach Miejskiej Platformy Internetowej [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) już kilkadziesiąt zwierząt dostało szansę na lepsze życie. Przyjdź do schroniska, znajdziesz tutaj wspianego, czworonożnego kompana.**

Magneto jest czarno-białym kocurkiem, ma około pięciu lat. Jest bardzo nieśmiały, źle reaguje na hałas. Zazwyczaj chowa się pod kocem i udaje, że go nie ma. Jeśli jednak ktoś zachęci go do kontaktu, od razu pokazuje, jakim jest wspianym pieszczochem. Uwielbia drapanie za uchem i po brzuszku. Magneto raczej boi się innych kotów, ale nie jest agresywny, stara się ich unikać. Spokojny dom mile widziany.

Julek jest wesołym mieszkańcem. Trafił do Schroniska, gdyż jego właściciele nie potrafili sobie poradzić z jego mocnym charakterem, a na dodatek dość mocno go „rozpuścili”. Julek bardzo ładnie bawi się na spacerach, na smyczy zachowuje się dość poprawnie. Z innymi psami dogaduje się bez większych problemów. Potrzebuje domu, w którym nowi właściciele podejną do jego wychowania konsekwentnie i z głową.

Osoby, które chciałyby przygarnąć Magneto albo Julka prosimy o kontakt z Krakowskim Schroniskiem dla Bezdomnych Zwierząt, ul. Rybna 3, tel. 429-74-72. Nowi opiekunowie będą mogli skorzystać z bezpłatnych porad trenera.

Schronisko można także wesprzeć przywożąc: karmy dla psów i kotów w puszkach, karmy specjalistyczne dla seniorów (ryż z jagnięciną, ryż z indykiem), karmy dla psów chorych na nerki, karmy dla szceniąt (sucha i mokra), podkłady higieniczne, zabawki interaktywne dla kociąt i szceniąt, zabawki typu „kong” dla psów, klikery do tresury, dyski (do szkolenia i tresury), haltery (kantarki).

Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt przyjmuje zwierzęta przez całą dobę, a wydaje nowym opiekunom w godzinach 10.00 - 14.00 i 15.00 - 17.00 przez wszystkie dni tygodnia (również w niedziele i święta). Więcej informacji oraz zdjęcia psów i kotów czekających na nowy dom dostępne są pod adresem [www.schronisko.krakow.pl](http://www.schronisko.krakow.pl) ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

## HIPPISOWSKIE ZAKOŃCZENIE WIANKÓW W KRAKOWIE

**Ostatniego dnia *Wianków w Krakowie* (23 czerwca, niedziela) letnia energia udzieliła się wszystkim występującym i słuchającym. Za sprawą koncertu grupy Czerwono-Czarni przenieśliśmy się w czasy polskiego bigbitu. Na zakończenie koncertu Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski wręczył muzykom symboliczne Klucze do bram miasta. Przez trzy dni, na koncertach Wiankowych i na trwającym równoległe na Bulwarze Czerwieńskim Jarmarku**

**Świętojańskim, pojawiło się blisko 100 tys. osób.**

Legendarny zespół spotkał się w Krakowie w składzie: Wiesław Bernolak - gitara, klawisze, Zbigniew Bizon - saksofon, Tomasz Jaśkiewicz - gitara, Jan Knap - perkusja, Ryszard Poznakowski - klawisze, Piotr Puławski - gitara oraz Wojciech Rapa - gitara basowa. Największe przeboje zespołu przypomniały śpiewające: Dorota Osińska, Natalia Pastewska, Agnieszka Wajs i Barbara Włodarczyk.

Podczas drugiego niedzielnego koncertu ze swoim zespołem wystąpiła śpiewająca i grająca na altówce Magda Brudzińska, promująca płytę *Colorovanka*. Prawdziwym wulkanem energii okazała się natomiast Natalia *Natu* Przybysz, która wieczorem wystąpiła w finale Wianków. Znana z zespołu Sistars wokalistka, tym razem zaprezentowała materiał ze swojej najnowszej płyty *Kozmic Blues* będącej hołdem dla jednej z największych legend i charyzmatycznych postaci w historii muzyki - Janis Joplin.

Przypominamy: tegoroczne *Wianki w Krakowie* - muzyczne powitanie lata - rozpoczęły się w piątek (21 czerwca) i trwały trzy dni (do niedzieli 23 czerwca). Na scenie ustawionej przy Bulwarach Wiślanych, przed budynkiem Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego (ul. Powiśle 11) wystąpili: Czerwono-Czarni, Magda Brudzińska, Natalia *Natu* Przybysz, Piotr Orzechowski i Marcin Masecki, Krystyna Prońko, Grażyna Łobaszewska i Wiesław Wilczkiewicz Ensemble (z projektem *Zaczarowany Helikon*), zespół FairyTaleShow, a także Chór i Orkiestra Filharmonii Krakowskiej im. Karola Szymanowskiego oraz zespół Capella Cracoviensis. Przez trzy dni, na koncertach Wiankowych i na trwającym równoległe na Bulwarze Czerwieńskim Jarmarku Świętojańskim, pojawiło się blisko 100 tys. osób. Zobacz galerię zdjęć: [www.wianki.eu](http://www.wianki.eu). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

**NOWE WYSTAWY W MOCAK-U**

**Wernisaże wystaw: Piotra Lutyńskiego – *Terytorium* i Charlotte Beaudry *Kusicielka* oraz RK'70. Jubileusz Ryszarda Krynickiego – to wydarzenia, na które, w najbliższą środę (26 czerwca), zaprasza MOCAK – Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie. Początek godz. 18:00.**

*Terytorium* Piotra Lutyńskiego to kolejny krok artysty na drodze poszukiwania metafizycznej furtki pomiędzy światami żywych i umarłych. Galeria Alfa w MOCAK-u na czas trwania wystawy zmieni się w „pokój zamieszany przez jelenia”. W pomieszczeniu pojawią się obiekty ze świata zwierząt i ludzi, dokumentacja fotograficzna akcji artystycznych przeprowadzonych przez Lutyńskiego, nagrania wideo oraz instalacje. Z kolei przygaleryjny ogródek stanie się mieszkaniem pary gęsi – zwierząt, które na lata zniknęły z polskiego krajobrazu, by teraz sukcesywnie powracać na swoje terytorium. Lutyński zamieszka w namiocie w ogródku razem z ptakami.



Wystawa będzie czynna do 29 września. W czasie wernisażu o godz. 21:00 odbędzie się koncert zespołu założonego przez artystę w hipisowskiej scenerii kolorowego autobusu, którym kapela podróżuje.

Wystawa Charlotte Beaudry to część programu wystaw w Galeriach Alfa i Beta, w ramach którego organizowane są indywidualne wystawy artystów z Kolekcji Muzeum. Na wystawie belgijskiej artystki prezentowanych zostanie kilkanaście prac malarskich, praca wideo oraz rzeźba. Obrazy przedstawiają m.in. włosy, sukienki, pomalowane na kolorowo paznokcie – akcesoria, które nierozzerwalnie łączą się ze światem kobiet. Przedmioty te zostały pozbawione swojego kontekstu, zwykłego otoczenia i są ukazane na neutralnym tle.

Wystawa będzie czynna do 29 września. W czasie otwarcia wystawy o godz. 18:45 odbędzie się performans kolektywu artystycznego TALE, do którego należy artystka.

Z kolei w ramach jubileuszu Ryszarda Krynickiego MOCAK zaprasza na panel dyskusyjny *Pomiędzy książkami* (podcienia budynku B, godz. 17:00–18:00) z udziałem Ryszarda Krynickiego, Piotra Piotrowskiego i Marii Anny Potockiej. O godz. 18:00 otwarta zostanie wystawa Ryszard Krynicki *Plakaty – wiersze* (Biblioteka MOCAK-u), która będzie można oglądać do 31 sierpnia. A o godz. 19:30 rozpocznie się koncert Pablopavo i Ludziki (podcienia budynku B). Goście specjalni to: Marcin Baran, Wojciech Bonowicz, Andrzej Sosnowski i Grzegorz Turnau, (melo)recytujący wiersze Ryszarda Krynickiego. Dodatkowe informacje: [www.mocak.pl](http://www.mocak.pl) ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### CC ZAPRASZA NA THEATRUM MUSICUM

**Theatrum Musicum – letni teatr muzyki – to projekt, który realizuje Capella Cracoviensis. Podczas wakacyjnych koncertów w takich miejscach jak: Filharmonia im. Karola Szymanowskiego, kościół oo. Pijarów, MOCAK czy Lasek Wolski będzie można posłuchać utworów takich mistrzów jak: Mozart, Beethoven, Vivaldi czy Bach.**

Po co realizowany jest projekt Theatrum Musicum? „By miesiące wakacyjne mogły być prawdziwym wypoczynkiem, czyli by służyły oczyszczeniu przestrzeni umysłów, otwierając je na nowe doznania, doświadczenia, nową ciekawość świata. (...) Program Theatrum Musicum służy tym właśnie wartościom: stojąc na ramionach gigantów widzimy dalej niż oni. Wsłuchując się dziś w arcydzieła ludzkiej myśli – w symfonie Mozarta i Beethovena, w koncerty Vivaldiego – czerpiemy rozkosz, ale też dostrzegamy, co kształtuje naszą własną formację” - czytamy na stronie CC.

A co nas czeka w najbliższych dniach? 29 czerwca (sobota) o godz. 20:00 CC i koncertmistrz Alessandro Moccia wystąpią w Filharmonii im. Karola Szymanowskiego (ul. Zwierzyniecka 1). W programie: Beethoven – *3 symfonia Eroica*, Haydn – *symfonia 102*. 9 lipca (wtorek) o godz. 20:00, w auli bł. Jakuba (ul. Franciszkańska 4) będzie można wysłuchać utworów Lessela, Mozarta i Bacha, a w dniach 13 i 14 lipca (sobota,



niedziela) o godz. 11:00, w Lasku Wolskim, znani już krakowskiej publiczności, Naturzyści zaprezentują utwory Mendelssohna.

Szczegółowy program wydarzenia, informacje o partnerach projektu oraz o cenach biletów są dostępne na stronach: [www.theatrummusicum.pl](http://www.theatrummusicum.pl) oraz [www.capellacracoviensis.pl](http://www.capellacracoviensis.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### KONKURS NA WSPIERANIE PRODUKCJI FILMOWEJ ROZSTRZYgniĘTY

**Znamy laureatów V Konkursu na Wspieranie Produkcji Filmowej. Na tegoroczną edycję Konkursu wpłynęło 35 projektów, w tym: 15 filmów fabularnych, 15 filmów dokumentalnych oraz 5 filmów animowanych. Po formalnej ocenie, do dalszego etapu zakwalifikowano 27 filmów.**

Pod względem merytorycznym projekty oceniało trzech ekspertów tworzących Radę Programową Konkursu: Krzysztof Gierat, Tadeusz Lubelski i Tomasz Dettloff. Łączna wnioskowana kwota zawarta we wnioskach złożonych do konkursu wyniosła 8 263 228 zł.

Ostatecznie komisja konkursowa zdecydowała o przyznaniu dofinansowania następującym projektom (na łączną sumę: 983 500,00 zł): *Pocałunki i uściski*, reż. Wiola Sowa (film animowany); *Cargo*, reż. Sławomir Mateja, Tomasz Bochniak (film animowany); *Penderecki. Droga przez labirynt*, reż. Anna Schmidt (film dokumentalny); *Świetlica*, reż. Dariusz Kowalski (film dokumentalny); *Kaja Danczowska*, reż. Christine Jezior (film dokumentalny); *Genialny Polak (The Yellow Coat)*, reż. Kordian Piwowarski (film fabularny); *Demon*, reż. Marcin Wrona (film fabularny); *Pani z przedszkola*, reż. Marcin Krzyształowicz (film fabularny).

Przypominamy, że celem konkursu realizowanego ze środków Regionalnego Funduszu Filmowego w Krakowie (utworzonego dzięki współpracy Województwa Małopolskiego, Miasta Kraków i Krakowskiego Biura Festiwalowego) jest wspieranie produkcji filmowych związanych z Krakowem i Małopolską. Warunkiem otrzymania wsparcia finansowego jest związanie produkcji z Województwem Małopolskim lub Miastem Kraków, zarówno poprzez tematykę, jak i twórców, a przede wszystkim poprzez miejsce realizacji filmu. Dodatkowe informacje [www.biurofestiwalowe.pl](http://www.biurofestiwalowe.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@yum.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@yum.krakow.pl))

---

### MIESZKANIA DLA SENIORÓW

**W ciągu najbliższej dekady polskie społeczeństwo po raz pierwszy stanie w obliczu sytuacji, kiedy osoby w wieku emerytalnym nie będą mogły znaleźć dla siebie odpowiedniej oferty mieszkaniowej. Duża część aktywnych i zdrowych seniorów będzie chciała w dalszym ciągu żyć samodzielnie i niezależnie, ale na osiedlach lub w domach ułatwiających im codzienne, godne funkcjonowanie. W dniach 27-28 czerwca w magistracie odbędzie się konferencja, której tematem będzie mieszkalnictwo dla seniorów.**

Czego potrzeba, aby rozwinąć mieszkalnictwo seniorów w Polsce? Odpowiedzi na to pytanie będą szukać uczestnicy konferencji „Mieszkania dla seniorów – rosnące wyzwanie dla rynku i sektora publicznego”. Organizatorami obrad są Europejski Instytut Nieruchomości i Rada Miasta Krakowa.

Za 20 lat co czwarty obywatel Polski będzie miał więcej niż 65 lat. Według Głównego Urzędu Statystycznego do 2060 r. na 3 osoby pracujące będzie przypadało 2 emerytów; liczba osób powyżej 80-ego roku życia wzrośnie cztero- lub pięciokrotnie. Koszty opieki nad osobami starszymi wzrosną do 1,1 proc. PKB, a łączne koszty w obszarze polityki zdrowotnej i społecznej wyniosą ok. 15 mld euro rocznie. To o ich potrzebach chcą porozmawiać praktycy rynku nieruchomości – i pragną na te potrzeby odpowiedzieć.

Więcej informacji na [www.seniorhousing.pl](http://www.seniorhousing.pl) oraz [www.dlaseniora.krakow.pl](http://www.dlaseniora.krakow.pl).  
([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## WE WTOREK

---

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel**

**15:00** – Komisja Budżetowa, sala Lea

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Anna Okońska – Walkowicz**

**10:00** – Konferencja „*Jak rozwijać przedsiębiorczość społeczną w Krakowie?*”, sala Portretowa

**17:00** – Uroczystość rozdania nagród i stypendiów edukacyjnych Miasta Krakowa dla nauczycieli i uczniów szkół krakowskich za wybitne osiągnięcia, Sala Obrad

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka**

**12:00** - Uroczystość wręczenia honorowego tytułu „Przyjaciela Sportu 2012”, sala Lea

---

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji